

# Zgierzer Zeitung

№ 16.

# Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigepreis	Prenumerata	Cena ogłoszeń
Jährlich	Mark 4.80	für die Zeile . . . 30 Pf.	Rocznie . . . marek 4.80	za wiersz . . . 30 fen.
Halbjährlich	" 2.40		Półrocznie . . . " 2.40	
Vierteljährlich	" 1.20		Kwartalnie . . . " 1.20	
Monatlich	" 0.40	Erscheint Sonnabends.	Miesiącnie . . . " 0.40	Wychodzi w soboty.

Zgierz, den 20. April 1918.

= Zgierz, dnia 20 Kwietnia 1918 r.

## Städtische Nachrichten.

**Militärgottesdienst.** Am Sonntag, den 21. d. Mts. um 4 Uhr mittags wird Herr Gouvernementspfarrer Lic. Althaus in der englischen Kirche Militärgottesdienst halten.

**Das Konzert,** das anlässlich des 25. Jubiläums der ersten derbewahranstalt am verflorenen Sonntag im Saale der "Lutnia" stattfinden sollte, findet, da die Genehmigung zuspät gegangen ist, erst morgen, den 21. ds. Mts. statt. Das Programm ist unverändert. Den Besuchern steht ein gutes Getreide zur Verfügung. Die Reineinnahme ist für die Kinderbewahranstalt bestimmt und wäre mit Rücksicht darauf, ein starker Erfolg erwünscht. Beginn des Konzertes um 6 Uhr abends.

**Pockenimpfung.** Demnächst soll eine Impfung der im Jahre 1917 und bis zum 31. März 1918 geborenen Kinder, sowie einiger erwachsenen Personen, die aus irgend einem Grunde noch nicht geimpft worden sind, stattfinden. Der Impftermin ist das Impflokal wird bekannt gegeben werden.

**Der Stadtgarten „Kościuszkopark“** in der Lenczyerstrasse gegenwärtig instand-gesetzt und soll nach Fertigstellung der Öffentlichkeit wieder zur Benutzung übergeben werden. Die Arbeiten werden nur noch einige Tage in Anspruch nehmen, sodass der Garten schon im Laufe nächster Woche eröffnet werden wird. Der Garten, der bereits vor 2 Jahren schon instand-gesetzt worden ist, ist durch unvernünftige Personen in dieser kurzen Zeit in einem unbeschreiblichen Zustande gesetzt worden. Nicht eine von den aufgestellten Bänken ist unbeschädigt stehen geblieben, die Baumrinde wurde abgeschält, die Äste abgebrochen, selbst die Sträucher und Büsche sind nicht verschont geblieben. Die zur Aufnahme von Papierresten usw. aufgestellten Papierkörbe sind schon nach wenigen Wochen verschwunden. Der Garten soll daher in diesem Jahre unter Aufsicht genommen werden. Jede Person, die dabei einen Schaden anrichtet, wird zur Anzeige gebracht und streng bestraft. Es ist aber auch von den Besuchern erwartet, dass sie selbst für den Schutz der Anlagen sorgen und unvernünftige Personen, oder die davon abhalten, Sträucher und Pflanzen durch Abreißen der Äste zu beschädigen. Auch die Grasflächen werden dem Rat der Besucher empfohlen, da zum Ausruhen die aufgestellten Bänke dienen. Es ist Pflicht jeden Bürgers, die städtischen Anlagen vor Frevlern zu schützen und die dabei betroffenen Personen zur Anzeige zu bringen.

**Spenden (eingesandt).** Für die beim jüdischen Kinderhort abgegebenen Spenden und zwar: 32,— M. gesammelt durch Sirkis und Fr. Szpiro; 10,— M. von Fr. Szpiro; 25,— M. gesammelt durch Herrn Rosenzweig, dankt herzlichst der Vorstand.

## Wiadomości miejskie.

**Nabożeństwo dla wojskowych.** W niedzielę, dnia 21 b. m. o godz. 4 popołudniu w tutejszym kościele ewangelickim odprawi nabożeństwo ksiądz gubernialny Lic. Althaus.

**Koncert,** urządony z okazji 25-lecia pierwszej ochrony katolickiej, który wskutek pozwolenia późno nadesłanego nie odbył się w ubiegłą niedzielę, odbędzie się dnia 21 b. m. w sali „Lutnia“. Program pozostaje bez zmiany. Do rozporządzenia publiczności bufet bogato zaopatrzony. Ze względu na to, że całkowity zysk przeznaczony jest na cel ochrony, pożądane jest liczne przybycie publiczności. Początek koncertu o godzinie 6-iej wieczorem.

**Szczepienie ospy.** W dniach najbliższych ma odbyć się szczepienie ospy dzieciom urodzonym w 1917 roku i do 31-go marca 1918 r., jak również tym osobom dorosłym, które z jakiegokolwiek przyczyn nie były szczepione. Termin, jak również miejsce szczepienia podane będą do publicznej wiadomości przez specjalne obwieszczenie.

**Park Kościuszkowski** przy ul. Łęczyckiej jest przyprawdzany obecnie do porządku i po ukończeniu robót zostanie oddany do użytku publicznego. Roboty w parku trwać będą jeszcze tylko dni kilka, tak, że już w końcu przyszłego tygodnia park będzie otwarty. Park, który przed dwoma laty przyprawdzony był również do porządku, dzięki lekkomyślności wielu osób w krótkim czasie przyprawdzony był do stanu godnego pożalowania. Z postawionych ławek niema żadnej, która by nie była uszkodzona, kora drzew poobdzierana, gałęzie drzew polamane, nawet nieoszczędzono krzaków i plantacji. Postawione w parku koszyki do papieru po kilku tygodniach zupełnie znikły. W tym roku nad parkiem będzie rozciągnięty specjalny nadzór. Osoby napotkane przy obdzieraniu kory z drzew, ewentualnie przy jakimkolwiek innym uszkodzeniu plantacji, będą pociągnięci do odpowiedzialności i surowo karani. Spodziewana jest również interwencja publiczności, bowiem publiczność sama strzedz winna urządzeń w parku przed lekkomyślnymi osobami i dziećmi uszkadzającymi plantacje, krzaki i drzewa w parku. Również poleca się publiczności opiekę nad trawnikami, bowiem dla spoczynku będą służyć postawione ławki. Obowiązkiem każdego obywatela tutejszego jest, strzedz urządzenia miejskie i napotykaną osobę przy uszkodzeniu tychże niezwłocznie zameldować.

**Ofiary (nadesłane).** Zarząd tutejszej ochrony żydowskiej składa serdeczne podziękowanie za nadesłane na rzecz ochrony ofiary, a mianowicie: Mk. 32,— zebrane przez Sirkisównę i Szpiroównę; Mk. 10,— przez Szpiroównę, i Mk. 25,— przez p. Rosenzweiga.

**Bekanntmachung.**

Auf Grund des Magistratsbeschlusses vom 16. ds. Mts. wird vom 1. Mai ds. Js. die Ausgabe von unentgeltlichen Mittagessen in den billigen Küchen eingestellt. Künftighin werden Mittagessen nur noch gegen Bezahlung von 5 Pfennigen abgegeben. Die Abgabe der Mittagessen erfolgt gegen einen vom Magistrat ausgestellten Bon. Die Bons werden vom 27. ds. Mts. im Büro des Magistrats ausgegeben werden.

Zgierz, den 20. April 1918.

Der Magistrat  
Armenverwaltung.

**Bekanntmachung.**

Diejenigen Personen, welche noch Stöcke im Schläge Okreglik an der Konstantinower Chaussee zu roden resp. abzufahren haben, werden hiermit aufgefordert, dies bis zum 27. d. Mts. zu tun, widrigenfalls sie ihre Ansprüche verlieren, da die Fläche neu bepflanzt wird.

Die jeden Montag stattfindenden Brennholz-Verkäufe fallen bis auf weiteres aus.

Zgierz, den 19. April 1918.

Der Magistrat  
Wald-Ausschuss.

**Bekanntmachung.**

Hiermit wird zu Kenntnis gebracht, dass die Kartoffelbezugsanweisungen für die 3-monatliche Periode vom 1. April bis 30. Juni ds. Js. nur bis zum 25. d. Mts. in der Brotkartenabteilung ausgegeben werden.

Diejenigen Personen, die bis zu diesem Tage ihre Kartoffelbezugsanweisungen nicht abgeholt haben, verlieren den Anspruch auf die spätere Zuweisung von Kartoffeln.

Diejenigen Personen, die die Kartoffeln auf die Bezugsanweisungen für die 3-monatliche Periode (90 Pfund pro Person) mit einem Male und bis zum 5. Mai ds. Js. vom Verpflegungsausschuss abnehmen, erhalten dieselben zum Preise von 18 M. für den Korzec, da in diesem Falle der Verpflegungsausschuss die Lagerkosten nicht zu tragen braucht.

Für diejenigen Personen, die die Kartoffeln nicht mit einem Male, sondern teilweise gegen die Monatskarten abnehmen werden, wird der Preis 22 Mark für den Korzec betragen.

Zgierz, den 20. April 1918.

Der Verpflegungsausschuss.

**Bekanntmachung.**

Der Verpflegungsausschuss beim Magistrat hat Saatkartoffeln zum Preise von 24 Mk. pro Korzec zum verkaufen.

Zgierz, den 20. April 1918.

Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Hiermit wird zur Kenntnis gebracht, dass Kohlenkarten nicht mehr ausgegeben werden.

Die Kohlenhändler sind angewiesen worden, Kohle ohne Karten zu verkaufen.

Zgierz, den 20. April 1918.

Das Kohlenverteilungskomitee.

**Polizeiverordnung****über Bekämpfung von Infektionskrankheiten.**

Auf Grund der Verordnung des Oberbefehlshabers Ost vom 22. 3. 15 (Ver. Bl. der Kaiserl. Deutsch. Verwaltung in Polen Nr. 2) in Verbindung mit den Verordnungen des Herrn Generalgouverneurs vom 8. 9. 15 (Ver. Bl. Nr. 2) und vom 16. 12. 16 (Ver. Bl. Nr. 58) erlasse ich in Ausführung der Verordnung über die Anzeigepflicht bei Infektionskrankheiten (Ver. Bl. Nr. 12, Ziffer 18) für den Umfang des Generalgouvernements Warschau folgende Polizeiverordnung.

**§ 1.**

Dem beamteten Arzt ist in allen Fällen von Infektionskrankheiten der Zutritt zu den Kranken oder zur Leiche und die Vorname der erforderlichen Untersuchungen zu gestatten.

**§ 2.**

Bei sanitätspolizeilichen Ermittlungen des beamteten Arztes darf von den befragten Personen die Auskunft nicht verweigert noch wesentlich unrichtige Angaben gemacht werden.

**§ 3.**

Den von dem beamteten Arzt bei Gefahr im Verzuge vor-

**Ogłoszenie.**

Na zasadzie uchwały Magistratu z dnia 16 b. m., począwszy od 1 maja b. r. wydawanie obiadów bezpłatnie zostaje zniesione.

Nadal będą wydawane obiady tylko za dopłatą 5 fen. Wydawanie obiadów odbędzie się tylko na zasadzie oddzielnego bonu wydanego przez Magistrat. Bony na obiady z dopłatą będą wydawane w biurze Magistratu od dnia 27 kwietnia b. r.

Zgierz, dnia 20 kwietnia 1918 r.

Magistrat  
Wydział Dobroczynny.

**Ogłoszenie.**

Osoby, które w lesie na Okregliku przy szosie Konstantynowskiej mają jeszcze do wykopania lub do zwiezienia pieńki niniejszym wzywa się do 27 b. m. uczynić, bowiem w innym zaś razie tracą prawo na odbiór takowych z powodu tego, że obszar ten ma być zalesiony.

Odbuwająca się w poniedziałki sprzedaż drzewa narazie zostaje zawieszona.

Zgierz, dnia 19 kwietnia 1918 r.

Magistrat  
Wydział leśny.

**Ogłoszenie.**

Niniejszym zawiadamiamy zainteresowanych, iż karty na kartofle na przeciąg 3-ch miesięcy (t. j. kwiecień, maj i czerwiec) będą wydawane w biurze karty chlebowej tylko do dnia 25 bm.

Osoby, które do tego terminu nie odbiorą swych kart kartoflanych, nie mogą następnie mieć pretensji, gdy kartofli nie otrzymują.

Osoby, które zechcą się zaopatrzyć w kartofle na karty 3-ch miesięczne (po 90 funtów na osobę) i wezmą całkowitą ilość jednorazowo ze Sekcji Zaprowiantowania m. Zgierza do dnia 5 maja b. r. mogą takowe otrzymać po cenie 18 Mk. za korzec; gdyż Sekcja w tym wypadku nie ponosi kosztów przechowywania.

Dla osób, które nie wezmą swej racji kartofli jednorazowo, a odbierać będą kartofle na karty miesięczne, cena kartofli wynosić będzie 22 Mk. za korzec.

Zgierz, dnia 18 kwietnia 1918 r.

Sekcja Zaprowiantowania.

**Ogłoszenie.**

Sekcja Zaprowiantowania przy Magistracie posiada do sprzedania kartofle do sadzenia po 24 Mk. za korzec.

Zgierz, dnia 20 kwietnia 1918 r.

Magistrat.

**Ogłoszenie.**

Niniejszym podaje się do wiadomości, iż karty węglowe już nie będą wydawane.

Handlarze węgla zawiadomieni są sprzedawać takowy bez kartek.

Zgierz, dnia 20 kwietnia 1918 r.

Komisja węglowa.

**Rozporządzenie policyjne****dotyczące zwalczania chorób zakaźnych.**

Na mocy rozporządzenia Naczelnego Wodza na Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. (Dz. Rozp. Cesarsko-Niemieckiego Zarządu w Polsce № 2) łącznie z rozporządzeniem Jenerał-Gubernatora z dnia 8 września 1915 r. (Dz. Rozp. № 2) i z dnia 16 grudnia 1916 r. (Dz. Rozp. № 58) wydaję w wykonaniu rozporządzenia, dotyczącego obowiązku zgłaszania chorób zakaźnych (Dz. Rozp. № 12, cyf. 18) następujące rozporządzenie policyjne dla obszaru Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego.

**§ 1.**

Urzędowemu lekarzowi należy we wszelkich wypadkach chorób zakaźnych dać wolny dostęp do chorego lub do zwłok i zezwolić na przedsięwzięcie potrzebnych badań.

**§ 2.**

Przy badaniach sanitarno-policyjnych urzędowego lekarza nie wolno jest osobom zapytywanym odmówić udzielenia wyjaśnień lub świadomo złożyć mylnych zeznań.

**§ 3.**

Osoby, których to dotyczy winny zastosować się do tym-

getroffenen Anordnungen und den entgeltlichen Massnahmen Polizeibehörde haben die Betroffenen Folge zu leisten.

## § 4.

Kleidungsstücke, Leibwäsche, Bettzeug oder sonstige bewegliche Gegenstände, für die eine Desinfektion amtlich angeordnet ist, dürfen vor Ausführung der Desinfektion weder in Gebrauch kommen, noch anderen Personen überlassen, noch sonst in Verkehr gebracht werden.

## § 5.

Fahrzeuge oder sonstige Gerätschaften, die zur Beförderung von Kranken oder Verstorbenen bei Cholera, Fleckfieber, Pocken, Typhus, übertragbarer Genickstarre, Rückfallfieber, übertragbarer Ruhr, Scharlach, Typhus, Lungen- und Kehlkopftuberkulose dienen, dürfen vor Ausführung der amtlich angeordneten Desinfektion weder benutzt noch anderen zur Benutzung überlassen werden.

## § 6.

Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 10000 Mk. oder mit Freiheitsstrafe bis zu sechs Monaten bestraft.

## § 7.

Diese Polizeiverordnung tritt sofort in Kraft.  
Warschau, den 6. Oktober 1917.

Der Verwaltungschef  
beim Generalgouvernement Warschau  
i. V.: von Born-Fallois.

## Bekanntmachung.

Es liegt Grund vor, anzunehmen, dass in letzter Zeit Erkankungs-Verdachts- oder Todesfälle von ansteckenden Krankheiten nicht immer zur Anzeige gebracht worden sind.

Das wiederholte gehäufte Auftreten von Fleckfieber wird insbesondere auf diese Versäumnis zurückgeführt.

Nachstehend werden daher die Verordnung über die Anzeigepflicht bei Infektionskrankheiten erneut zum Abdruck gebracht.

Insbesondere wird darauf hingewiesen, dass auch jeder Verdachtsfall der im § 1 der Verordnung und der Ergänzungsverordnung vom 12. 5. 17 genannten Krankheiten von den im § 2 der Verordnung bezeichneten Personen angezeigt werden muss. Die Magistrate, Vögte und Schulzen meines Verwaltungskreises werden angewiesen, die Einwohner zur strengen Beachtung der Verordnungen anzuhalten.  
Lodz, den 11. Juni 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident  
Loehrs.

## I.

Aus Nr. 2 des Verordnungsblattes der Kaiserlich Deutschen Verwaltung in Polen vom 8. April 1915.

## 19.

## Verordnung

über die Anzeigepflicht bei Infektionskrankheiten in dem unter Kaiserlich Deutscher Verwaltung stehenden Gebiet von Polen.

## § 1.

Jeder Krankheits- oder Verdachtsfall von Cholera (Cholera asiatica), Pocken (Variola), Fleckfieber (Typhus exanthematicus), Typhus (Typhus abdominalis), Ruhr (Dysenteria), übertragbarer Genickstarre (Cerebrospinalmeningitis epidemica), Scharlach (Scarlatina) und Diphtherie (Diphtheria) sowie jeder Todesfall an einer dieser Krankheiten ist innerhalb 24 Stunden nach erlangtem Erkenntnis dem Kreischef (in Lodz dem Polizeipräsidenten) anzuzeigen. Ebenso sind diesem auch Fälle von Tollwut bei Menschen und Verletzungen durch tolle und tollwutverdächtige Tiere zu melden. Der Todesfall ist auch dann anzuzeigen, wenn die Krankheit des Verstorbenen bereits angezeigt war.

Wo ein geregelter Schulbetrieb besteht, haben die Lehrpersonen Fall einer übertragbaren Krankheit unter Lehrpersonen und Schülern dem Kreischef zu melden.

## § 2.

Zur Anzeige sind verpflichtet:

1. der zugezogene Arzt,
2. der zugezogene Feldscher,
3. der Haushaltungsvorstand (Vater, Mutter usw.),
4. jede sonst berufsmässig tätige Pflegeperson,
5. derjenige, in dessen Wohnung oder Behausung der Erkrankungs- oder Todesfall sich ereignet hat,
6. der Leichenschauer.

Die Verpflichtung der unter 2—6 genannten Personen tritt dann ein, wenn ein früherer Verpflichteter nicht vorhanden ist.

## § 3.

Für Krankheits-Verdachts- oder Todesfälle, welche in öffentlichen oder privaten Kranken-Entbindungs-Pflegeanstalten und in öffentlichen Anstalten, sowie in Gefängnissen sich ereignen, ist der

zuständigem Arzt oder dem zuständigen Beamten der Gesundheitsverwaltung oder dem zuständigen Beamten der Polizeibehörde anzuzeigen.

## § 4.

Odienge, bielizny, pościeli lub innych przedmiotów ruchomych, dla których zarządzone jest urzędowo dezynfekcja nie wolno przed przeprowadzeniem dezynfekcji ani używać, ani oddawać innym osobom, ani też w jakikolwiek sposób wprowadzać w obieg.

## § 5.

Wozów lub innych przyrządów do transportowania chorych lub zmarłych na cholere, tyfus plamisty, ospę, dyfteryt, przenośną dretwicę karku, febrę powrotną, przenośną biegunkę, szkarlatynę, tyfus, gruźlicę płuc i krtań nie wolno przed przeprowadzeniem urzędowo nakazanej dezynfekcji ani używać, ani oddawać innym do użytku.

## § 6.

Wykroczenia karane będą grzywną do 10000 Mk. lub karą pozbawienia wolności do 6 miesięcy.

## § 7.

Niniejsze rozporządzenie policyjne nabiera natychmiast mocy obowiązującej.

Warszawa, dnia 6 października 1917 r.

Szef Administracji  
przy General-Gubernatorstwie Warszawskim  
w zast.: v. Born-Fallois.

## Ogłoszenie.

Istnieje powód do przypuszczenia, że w ostatnim czasie wypadki podejrzane, zaślabnięcia lub śmierci wskutek chorób zaraźliwych nie zawsze bywały podawane do wiadomości.

W tem właśnie zaniedbywaniu szukać należy głównej przyczyny tak często pojawiającej się febrы wysypkowej (tyfus plamisty).

Poniżej podajemy przeto rozporządzenie o obowiązku donoszenia przy chorobach infekcyjnych (zakaźnych) i rozporządzenie dopełniające ponownie do druku.

Szczególną zwracamy na to uwagę, że także każdy podejrzliwy wypadek przytoczonych w § 1 rozporządzenia i dopełniającego rozporządzenia z dnia 12 maja 1917 r. chorób musi być przez osoby, wymienione w § 2 rozporządzenia, podany do wiadomości.

Magistrom, wójtom i sołtysom mojego obwodu administracyjnego nakazuje się, aby przynagłali mieszkańców do ścisłego przestrzegania tych rozporządzeń.

Lódz, dnia 11 czerwca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji  
Loehrs.

Z nr. 2 „Dziennika rozporządzeń Cesarsko-Niemieckiej Administracji w Królestwie Polskiem z dnia 8 kwietnia 1915 r.”

## 19.

## Rozporządzenie

dotyczące obowiązku zgłaszania chorób zakaźnych na obszarach Polski, podlegających administracji Cesarsko-Niemieckiej.

## § 1.

Każdy wypadek podejrzany, oraz wypadki zaślabnięcia na cholere (cholera asiatica), ospę (variola), tyfus plamisty (typhus exanthematicus), tyfus (typhus abdominalis), dysenterję (dysenteria), przenośną dretwicę karku (cerebrospinalmeningitis), szkarlatynę (scarlatina) i dyfterję (diphtheria), jakoteż wszelkie wypadki śmierci należy zgłosić w przeciągu 24 godzin po otrzymaniu wiadomości do naczelnika powiatu (w Łodzi do Prezydenta Policji). Zgłosić również należy wypadki wścieklizny u ludzi, jakoteż wypadki ukąszenia przez wściekłe zwierzęta lub podejrzane o wściekliznę. O wypadku śmierci należy i wtedy zawiadomić, jeżeli choroba zmarłego już przedtem była zgłoszona.

W miejscowościach, w których istnieje w szkołach regularna nauka, nauczyciele obowiązani są zawiadomić naczelnika okręgu o każdym wypadku choroby zakaźnej pomiędzy personelem nauczycielskim, jakoteż pomiędzy młodzieżą szkolną.

## § 2.

Obowiązek zawiadomienia mają:

1. Lekarz wezwany do chorego,
2. Felczer wezwany do chorego,
3. Głowa rodziny (ojciec, matka i t. p.),
4. Każda osoba zajmująca się pielęgniarstwem,
5. Osoba, w której mieszkaniu lub pomieszczeniu wydarzył się wypadek zaślabnięcia lub śmierci,
6. Osoba stwierdzająca zajęcie

Na wymienione pod 1—6 osoby spada obowiązek tylko wtedy, gdy przedtem nie było osoby zobowiązanej do zgłoszenia.

## § 3.

Za wypadki zaślabnięcia, podejrzenia lub śmierci, zdarzające się w publicznych lub prywatnych szpitalach, zakładach położni-

Vorsteher der Anstalt oder die von der zuständigen Stelle damit beauftragte Person ausschliesslich zur Erstattung der Anzeige verpflichtet.

§ 4.

Die Anzeige kann mündlich oder schriftlich erstattet werden.

§ 5.

Mit Geldstrafe von 10 bis 300 Rubel oder mit Haft, nicht unter einer Woche, wird bestraft, wer die ihm nach dieser Verordnung obliegende Anzeige unterlässt oder länger als vierundzwanzig Stunden nach erlangter Kenntnis verzögert. Gegen die Strafverfügung des Kreischefs, durch die die Strafe festgesetzt wird, ist ein Rechtsmittel nicht zulässig.

§ 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Der Oberbefehlshaber  
der gesamten deutschen Streitkräfte im Osten  
gez. von Hindenburg,  
Generalfeldmarschall.

Die vorstehend zur Bekämpfung ansteckender Krankheiten, namentlich des zur Zeit sehr stark auftretenden Fleckfiebers, erlassenen Bestimmungen werden hiermit nochmals zur allgemeinen Kenntnis und strengsten Nachachtung veröffentlicht.

Durch die Nachlässigkeit einiger Hausbesitzer und Haushaltungsvorstände war es den mit der Durchführung der vorstehenden Bestimmungen beauftragten Personen oft nicht möglich, die erforderlichen Desinfektionen rechtzeitig auszuführen. In einigen Fällen, wo äusserst gefährliche und ansteckende Krankheit erkannt war, haben sich aus dem Haushalte Familienangehörige heimlich entfernt, sich dadurch der Sanierung entzogen und somit die gefährliche Krankheit bewusst weiterschlept. Gegen diese Personen wird mit äusserster Strenge (das Gesetz sieht Geldstrafe bis zu 10000 Mark oder Freiheitsstrafe bis zu 6 Monaten vor) vorgegangen werden.

Zugleich ordne ich hiermit an, dass die Hausbesitzer, die für die polizeiliche Abmeldung ihrer Einwohner beim Verzuge verantwortlich sind, bei der Abmeldung im Einwohnermeldeamt die Erklärung abzugeben haben, ob in der Familie eine Person erkrankt ist, oder nicht. Wahrheitswidrige Erklärungen werden gleichfalls streng bestraft werden.

Zgierz, den 18. April 1918.

Das Polizeiamt  
Rauscher  
Kom.-Bürgermeister.

### Bekanntmachung.

Der Hausbesitzer Kazimierz Stasiak von hier beabsichtigt den Abbruch seines auf dem Grundstück Schlachthausstrasse Nr. 149/6 hierselbst belegenen rechten Hausflügels (Offizin) wegen Baufälligkeit.

Dieses wird hiermit etwaigen Interessenten zwecks eventuellen Einspruchs innerhalb 8 Tagen zur Kenntnis gebracht.

Zgierz, den 19. April 1918.

Das Polizeiamt.

### Bekanntmachung.

Die Hausbesitzerin Josefa Goreczna von hier beabsichtigt den Abbruch ihres auf dem Grundstück Sieradzestr. Nr. 18 hierselbst belegenen Seitengebäudes (Offizin) wegen Baufälligkeit.

Etwaigen Interessenten wird hiervon, hierdurch zwecks eventuellen Einspruchs innerhalb 8 Tagen, Kenntnis gegeben.

Zgierz, den 15. April 1918.

Das Polizeiamt.

### Bekanntmachung.

Die Hausbesitzer, Leibusch Rosenberg und Mordka Krzykacz von hier, beabsichtigen den Abbruch ihres, auf dem Grundstück Lodzerstr. Nr. 30 hierselbst befindlichen Hinterteil des Hauses wegen Baufälligkeit.

Etwaigen Interessenten wird hiervon, hierdurch zwecks eventuellen Einspruchs innerhalb 8 Tagen, Kenntnis gegeben.

Zgierz, den 15. April 1918.

Das Polizeiamt.

czych, sanatorjach, lub podobnych instytucjach, jakoteż w zieniach, obowiązków zgłaszania ciąży na zarządzającym zakładem lub na osobie, mającej do tego odnośnej władzy polece-

§ 4.

Zgłoszenie może być pisemne lub ustne.

§ 5.

Karą od 10 do 300 rubli lub aresztem nie mniej tygodni będzie ukarany, kto nie wypełni ciężącego na nim na mocy niniejszych przepisów obowiązku zawiadomienia, lub przeważnie zawiadomienie ponad 24 godziny termin, licząc od czasu otrzymania wiadomości.

Przeciwko rozporządzeniu karnemu naczelnika okręgu, nawiązującemu karę nie ma apelacji.

§ 6.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z chwilą ogłoszenia.

Głównodowodzący  
wszystkimi wojskami niemieckimi na wschodzie  
podb. von Hindenburg  
generalfeldmarszałek.

Przepisy powyższe, w celu zwalczania chorób zaraźliwych w szczególności grasującego obecnie tyfusu plamistego, niniejsze podaje się ponownie do wiadomości publicznej i sumienne przestrzegania.

Przez opieszałość niektórych właścicieli domów i głów rodzin często było niemożliwe, osobom upoważnionym, wykonać przepisów tych i przeprowadzenie niezbędnej i systematycznej zynfekcji. W wypadkach niektórych, gdzie panowała niebezpieczna i zaraźliwa choroba, głowy rodzin świadomie ukrywali jej rozszerzania. Przeciwko tym osobom zastosowane będzie najsurowsza kara (prawo przewiduje karę pieniężną do 10000 i pozbawienie wolności do 6 miesięcy).

Jednocześnie wzywam niniejszym by, właściciele domów, którzy odpowiedzialni są za wymeldowania mieszkańców swych jeżeli ci zmieniają mieszkanie, zgłaszali do biura meldunkowe wyjaśnienie o stanie zdrowotności rodziny, ewentualnie osoby. Za świadome nieprawdziwe dane, będą surowo karani.

Zgierz, dnia 18 kwietnia 1918 r.

Biurowo Policji  
Rauscher  
Burmistrz-Komisarj

### Ogłoszenie.

Właściciel domu Kazimierz Stasiak zechce rozebrać dom znajdujący się w podwórzu posesji, ul. Szlachtuzowa № 149/6, który zagraża upadkiem.

Zainteresowanym w tej sprawie osobom podaje się niniejsze do wiadomości w celu reklamacji.

Zgierz, dnia 15 kwietnia 1918 r.

Biurowo Pol

### Ogłoszenie.

Właścicielka domu Józefa Goreczna zechce rozebrać dom znajdujący się w podwórzu posesji, ul. Sieradzkiej № 18, który zagraża upadkiem.

Zainteresowanym w tej sprawie osobom podaje się niniejsze do wiadomości w celu reklamacji.

Zgierz, dnia 15 kwietnia 1918 r.

Biurowo Pol

### Ogłoszenie.

Właściciel domu Leibusch Rosenberg zechce rozebrać dom znajdujący się w podwórzu posesji, ul. Łódzka № 30, który zagraża upadkiem.

Zainteresowanym w tej sprawie osobom podaje się niniejsze do wiadomości w celu reklamacji.

Zgierz, dnia 15 kwietnia 1918 r.

Biurowo Pol

≡ **EIN LEHRJUNGE,** ≡  
der das Schriftsetzerfach erlernen will,

kann sich melden in der Druckerei von M. Nowicki & Co.

Schriftleitung: Magistrat, Zgierz.

≡ **POTRZEBNY UCZEŃ** ≡  
do praktyki na zecera

zgłosić się można do drukarni M. Nowicki i S-ka.

Druck von M. Nowicki & Co., Zgierz